

# EL - R

**S** **SICE**  
AUTOMOTIVE EQUIPMENT



**MANUAL**

CONTROL CON UNA MANO  
CONTROL COM UMA MAO



ES

**Elevador de tijeras regulable.**

Para levantar y centrar, sin ningún esfuerzo, ruedas de automóviles, SUV y transporte ligero de hasta 80 Kg de peso.

PT

**Elevador de tesoura regulável.**

Para rodas de veículos de passageiros, SUV (veículos utilitários esportivos) e transporte leve para levantar e centralizar, sem nenhum esforço, rodas pesando até 80 kg.

- ES** →
- **Simple:** la regulación de la altura de la rueda se realiza utilizando la empuñadura para girar la palanca.
  - **Ergonómico:** mandos y soportes accesorios estudiados para estar en la posición óptima de trabajo.
  - **Seguro:** elimina completamente los riesgos de accidentes provocados por el levantamiento de cargas pesadas.
  - **Cuidado de la llanta:** la protección de poliuretano, ubicada al lado de la carretilla, evita dañar la llanta durante las fases de carga y descarga de la rueda.

- PT** →
- **Simples:** o comando para a regulação da altura da roda é efetuada simplesmente por meio da pega, realizando a rotação do pulso.
  - **Ergonômico:** comandos e suportes de acessórios estudados para estar na posição ideal de trabalho.
  - **Seguro:** elimina definitivamente os riscos de lesões devidos à elevação de cargas pesadas.
  - **Cuidado com a jante:** graças a uma proteção de poliuretano, colocada no lado do carro, evita o dano da jante durante as fases de carga e descarga da roda



**ES** → **Información Técnica** **PT** → **Dados Técnicos**

|                          |                          |   |
|--------------------------|--------------------------|---|
| Capacidad                | Capacidade               | <b>80 kg (175 lbs)</b>                  |
| Altura de elevación      | Altura de elevação       | <b>565 mm (22")</b>                     |
| Altura mínima            | Altura mínima            | <b>105 mm</b>                           |
| Anchura máx. de la rueda | Largura máx. roda        | <b>19"</b>                              |
| Presión de trabajo       | Pressão de funcionamento | <b>8-10 bar</b>                         |
| Peso neto                | Peso líquido             | <b>50 kg</b>                            |
| Dimensiones              | Dimensões                | <b>1070x590x710<br/>42,5"x23,5"x28"</b> |

**ES** → **Acessorios bajo pedido** **PT** → **Acessórios a pedido**



**FLAP KIT 8-21600132**



**FIX KIT 8-21100231**

- ES** →
- **FLAP KIT** Accesorio que permite instalar el elevador sobre equilibradoras con pie de estabilización lateral
  - **FIX KIT** Kit de fijación del elevador al cuerpo de equilibradoras modelos serie S62E e S64E.
- PT** →
- **FLAP KIT** Acessório que permite instalar o elevador nas balanceadoras equipadas com pé de estabilização lateral
  - **FIX KIT** Kit de fixação do elevador ao corpo da balanceadora modelos série S62E und S64E.

**ADVERTENCIA**  
**AVISO!**



**PROTEGE LA SALUD Y LA SEGURIDAD EN EL TRABAJO**

Conforme con las normas vigentes en materia de seguridad en el lugar de trabajo (d.lgs. 81/2008 - ISO 11228) no está permitido levantar cargas superiores a cierto peso. En caso de elevación frecuente de ruedas ¡el valor **MÁXIMO ADMITIDO ES 20 KG!** La edad del trabajador y la posición de la carga pueden incluso reducir este valor.

**TUTELE A SAÚDE E A SEGURANÇA NO TRABALHO**

Respeitando as normas em vigor sobre a segurança do trabalho (dec. leg. 81/2008 - ISO 11228) não é admitido elevar cargas para além de um determinado peso. Em caso de levantamento frequente de rodas, o valor **MÁXIMO PERMITIDO É DE 20 KG!** A idade do trabalhador e a posição da carga também podem reduzir este valor.

Las fotografías, las características y los datos técnicos no son vinculantes. La empresa se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento. As fotografias, as características e os dados técnicos não são vinculantes, podem ser modificados sem prévio aviso.